

En Español



AURORA DAY CAMP

Para niños con cáncer y sus hermanos



Todos los programas y servicios de la Aurora Day Camp son **100% GRATIS** para cada familia.

IMAGINA UN LUGAR...

- Donde los niños con cáncer pueden **jugar, cantar, reír** y **prosperar** como cualquier otro niño.
- Que fomenta **amistades**, construye **confianza** y **todo el mundo pertenece**.
- Donde los **hermanos sean siempre bienvenidos**.
- Que envía a los niños a casa cada noche **brillando con purpurina, cantando canciones** y **compartiendo historias**.
- Con personal **médico profesional** para atender las necesidades de su hijo, ya sean grandes o pequeñas.
- 100% gratis para** todas las familias.
- Que permite a los **niños ser niños**.
- Donde el **cáncer no define** a su hijo.



**¡AURORA DAY
CAMP ES
ESE LUGAR!**

UN LUGAR COMO NINGÚN OTRO...

Aurora es un campamento de verano para niños con cáncer y sus hermanos, **100% gratuito**. Los campistas de Aurora pueden venir todo el verano o sólo un día. Cada día, nuestros campistas vuelven a casa llenos de historias y experiencias que durarán toda la vida.

Los días en Aurora están llenos de amigos, juegos, canciones y diversión, el antídoto perfecto para los largos y solitarios días en casa y en el hospital. **Los campistas de Aurora reciben lo que cada niño merece: la oportunidad de ser un niño.**

En Aurora, los niños pueden venir al campamento mientras continúan el tratamiento con sus médicos de cabecera y vuelven a casa a la comodidad de sus propias camas al final de cada día.

El equipo del campamento diurno Aurora incluye un **director médico, enfermeras in situ** y un **personal de campamento** especialmente formado para satisfacer las necesidades específicas de nuestros niños, a la vez que les proporciona un verano divertido y memorable.

¿QUIÉN PUEDE PARTICIPAR?

- De 3½ a 16 años
- Dentro de cinco años de tratamiento activo o de seguimiento para el cáncer
- Los hermanos de 3½ años y medio a 16 años de los campistas que reúnan los requisitos
- Si el niño con cáncer no puede asistir los hermanos siguen siendo bienvenidos





*“Después de estar en remisión,
el tiempo que pasó en Horizon
fue lo mejor que le ha pasado a
mi hijo desde su diagnóstico.”*

~ Mary, madre del campamento

UN DÍA TÍPICO EN EL

OPCIONAL POR LA MAÑANA TEMPRANO

Empezamos el día a las **7:30 de la mañana para acomodar a las familias que trabajan**. Nuestros campistas tempraneros reciben un desayuno ligero y se adelantan a la diversión con sus monitores.

BIENVENIDA AL CAMPAMENTO

Los campistas bajan del autobús de los monitores en el campamento alrededor de las 9:30 a.m. y son recibidos con grandes sonrisas, monitores bailando y una lista de canciones seleccionadas a mano. **Los autobuses recogen a los campistas en lugares convenientes de toda la región.** ¡Están a punto de pasar **EL MEJOR DÍA DE SU VIDA!**

¡REUNIÓN!

Todo el campamento se reúne para empezar el día con canciones del campamento, animadas porras, anuncios y **el pistoletazo de salida a un día lleno de diversión en el campamento.**

ACTIVIDADES MATINALES

Los campistas se sumergen con sus amigos en una de las **docenas de actividades elegidas**. En nuestros campamentos hay arte, yoga, teatro, STEAM, baloncesto, fútbol, juegos acuáticos y mucho más: **¡hay algo para todos los gustos!**



¿Te interesa conocer el campamento en persona?

Visite nuestro sitio web o póngase en contacto con su campamento local para conocer sobre nuestras jornadas de puertas abiertas o solicitar una visita privada.

AURORA DAY CAMP*

HORA DEL ALMUERZO

Los campistas comen el **almuerzo que traen de casa**. Aurora ofrece aperitivos durante todo el día. Somos un lugar libre de maní y podemos acomodar cualquier necesidad dietaria especial. También ofrecemos bocadillos para los campistas que hayan olvidado su almuerzo.

REFRÉSCATE

Chapotea y refréscate en la piscina. **Hay clases de natación gratuitas durante toda la semana**. Para refrescarse a lo largo del día, los campistas tienen acceso a instalaciones cubiertas con aire acondicionado y a carpas de nebulización.

LA HORA DEL HELADO

Los campistas pondrán el broche de oro a un día increíble en el campamento con **un helado** y una ronda de clausura, juntos como un campamento completo para una última canción y vítores.

HASTA PRONTO

Los campistas son despedidos de vuelta a su autobús o para el padre/tutor pick-up. Al igual que en el caso de las salidas tempranas, ofrecemos un horario de recogida continuo hasta las **18:30 para acomodar a las familias que trabajan**.



*El horario y las actividades de cada campamento pueden variar. Consulte nuestro sitio web par obtener más información.

TODOS EL APOYO QUE NECESITA



APOYO MÉDICO

El Campamento Aurora es apoyado por un **director médico** y además por **enfermeras allí mismo**. Todos los campamentos disponen de un Centro de Bienestar privado con aire acondicionado desde el que se pueden administrar fácilmente la mayoría de los medicamentos. También se proporcionan amplias zonas interiores para que los niños simplemente “se refresquen y descansen”. En el improbable caso de que se produzca una emergencia durante el día de campamento, se dispone de transporte rápido en ambulancia.

APOYO DURANTE TODO EL AÑO

La necesidad de Aurora no termina con el verano. **Días Divertidos Aurora** anuales (**Aurora Fun Days**) ofrecen a campistas la oportunidad de conectar de nuevo con sus amigos y participar en actividades de campamento todo el año. Para obtener más información sobre nuestra programación anual y los próximos eventos, visite nuestro sitio web.

APOYO EN EL HOSPITAL

¿Alguna vez has visto a un niño que no quiere salir del hospital porque se está divirtiendo demasiado? En **Aurora on Wheels**, ¡sucede todo el tiempo! Amanecer sobre ruedas es un programa que lleva la magia del Aurora Day Camp al ala pediátrica de los hospitales participantes. Nuestro personal y nuestros voluntarios llevan al hospital baúles arco iris repletos de juegos y juguetes y transforman los días difíciles y terroríficos en un día de mágica diversión de campamento. Consulte nuestro sitio web para conocer los hospitales participantes y los horarios.

Si su niño está hospitalizado por cualquier razón, con una solicitud el personal Aurora y los voluntarios estarán disponibles para **Sonrisas de Aurora (Smiles from Aurora)** para compartir cuentos de campamento, jugar juegos y ofrecer un respiro para los padres.

¡Cuando no está en sesión, **Bolsas Aurora Cuando Quiera (Aurora Anytime Bags)** estarán disponibles en Children's Healthcare of Atlanta. Las Bolsas Aurora Cuando Quiera son apropiadas según edad y género para preescolares, primarios y preadolescentes/adolescentes y ofrecen horas de actividades interesantes que pueden desarrollar al máximo las imaginaciones de los niños!

DIVERSIÓN VIRTUAL

Para los niños que no pueden asistir a nuestro campamento y programación en persona o quieren más de esa magia Aurora durante todo el año, tenemos grandes opciones virtuales para usted.

Descarga nuestra **aplicación móvil Sunrise Studios** o visita YouTube para ver **Wheels Up!**, un programa interactivo de 30 minutos que transporta a los niños a destinos divertidos e interesantes de todo el mundo.



**¿NO PUEDES VENIR
AL CAMPAMENTO
EN PERSONA?**

SunriseVX es nuestro campamento de verano virtual. VX ofrece a los niños la experiencia Sunrise a través de sesiones en directo e interactivas. Los niños que de otro modo no podrían asistir a un campamento presencial ahora pueden hacer amigos, cantar canciones y elegir entre una amplia variedad de actividades durante todo el verano.

Más información en sunrisedaycamp.org/vx.



DE NUESTRO DIRECTOR MÉDICO



“El Campamento Aurora es más que sólo un campamento. Es un lugar donde los niños con cáncer y sus hermanos no tienen que ser nada más que niños. Es una comunidad creativa, segura, saludable, compasiva y divertida donde los pares que comparten experiencias similares son supervisados por un personal dedicado y profesional que está bien familiarizado con las necesidades únicas de sus campistas.”

Durante mi carrera como especialista de oncología pediátrica, he visto el impacto positivo increíble que asistir al campamento regala a los niños con cáncer, a sus hermanos y a la familia entera.”

Dr. John Bergsagel

Director Médico de la Sunrise Association

Hematólogo Pediátrico/Oncologista en Children's Healthcare of Atlanta



INSCRÍBASE Y OBTENGA
MÁS INFORMACIÓN EN:

AURORADAYCAMP.ORG



¡ESCANÉAME!



Los Aurora Day Camps son miembros de la Sunrise Association, qual misión es devolver la alegría de la infancia a los niños con cáncer y a sus hermanos en todo el mundo. Esta misión se lleva a cabo mediante la creación y supervisión de campamentos de verano acogedores e inclusivos, programas durante todo el año y actividades recreativas en el hospital. Desde su apertura en 2006, Sunrise ha devuelto la alegría a más de 25.000 niños., Sunrise ha devuelto la alegría a más de 25.000 niños.

www.sunriseassociation.org